



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/50/277/Add.2
20 de febrero de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: ESPAÑOL/RUSO

Quincuagésimo período de sesiones
Tema 61 del programa

REDUCCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS MILITARES

Gastos militares en forma normalizada comunicados por los Estados

Informe del Secretario General

Adición

ÍNDICE

Página

RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

Paraguay	2
Ucrania	5

PARAGUAY

[Original: español]
[7 de septiembre de 1995]

Instrumento para la presentación internacional normalizada
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Paraguay

Ejercicio económico: 1995

Moneda nacional y unidad de medida: Guaraní (miles)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra-tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^a	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7) ^b		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		14 092 593,8		4 588 656,3	4 920 759,4		4 961 724,7						28 563 734,2	
1.1. Personal		13 419 712,0		2 726 625,1	4 431 371,2		1 159 938,6						21 737 646,9	
1.1.1. Conscriptos		405 910,8		19 426,8	55 980,0								481 317,6	
1.1.2. Otro personal militar, incluidas reservas														
1.1.1.3. Personal civil		13 013 801,2		2 707 198,3	4 375 391,2		1 159 938,6						21 256 329,3	
1.1.2. Operaciones y mantenimiento		672 881,8		1 862 031,2	489 388,2		3 801 786,1						6 826 087,3	
1.2.1. Materiales para uso corriente														
1.2.1.2. Mantenimiento y reparación		586 929,4		1 853 282,0	489 388,2		3 679 786,1						6 609 385,7	
1.2.3. Servicios prestados por terceros														
1.2.4. Alquiler de inmuebles		85 952,4		8 749,2			122 000,0						216 701,6	
1.2.5. Otros gastos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCION		5 466 202,5		1 084 000,0	114 000,0		2 029 112,0					2 226 980,0	10 920 294,5	
2.1. Adquisiciones		4 356 202,5		84 000,0	114 000,0		39 112,0						4 593 314,5	
2.1.1. Aeronaves y motores														
2.1.2. Misiles, incluidas ojivas convencionales														
2.1.3. Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4. Buques y embarcaciones														
2.1.5. Vehiculos blindados														
2.1.6. Artillería														
2.1.7. Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8. Municiones														
2.1.9. Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10. Vehiculos no blindados														
2.1.11. Otras adquisiciones		4 356 202,5		84 000,0	114 000,0		39 112,0						4 593 314,5	

PARAGUAY (1.000 guaraníes)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^a	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7) ^b		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción		1 110 000,0		1 000 000,0 1 000 000,0			1 990 000,0					2 226 980,0	6 326 980,0 1 000 000,0	
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. TOTAL (1 + 2 + 3)		19 558 796,3		5 672 656,3	5 034 759,4		6 990 836,7					2 226 980,0	39 484 028,7	

Notas:

- ^a Notificada como gastos en Policía Nacional.
- ^b Notificada como total de Comando y control.
- ^c Las cifras son del presupuesto correspondiente al ejercicio económico 1995 (Ley No. 525/94).

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de conscriptos en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El promedio de los sueldos civiles que los conscriptos probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 300.000 guaraníes
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, se pide que se indique un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los conscriptos al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: $12 \times 300.000 = 3.600.000$
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, se pide que se consigne a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto deberá consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta:
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) supra, la información solicitada deberá consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Se pide que se indiquen por lo menos los gastos totales, y preferiblemente que se los desglose por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas (1) a (12) de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones:

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos: -
- b) Bienes raíces distintos de terrenos:
- c) Equipo:
- d) Servicios:
- e) Otras ventas:

4. Se pide a los que envíen respuestas que informen acerca de si se podrá disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

/...

	<u>Respuesta</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>No disponible</u>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	X	
Exportaciones de equipo militar		X
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países		
ii) Regiones		
Importaciones de equipo militar		X
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países		
ii) Regiones		

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si el existente no se considera adecuado para convertir los gastos militares, se ruega a los que envíen respuestas que sugieran otras formas posibles de comparar los gastos militares de sus respectivos países con los de otros países.

UCRANIA

[Original: ruso]
[28 de diciembre de 1995]

Instrumento para la presentación internacional normalizada
de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

País: Ucrania

Ejercicio económico: 1994

Moneda nacional y unidad de medida: Karbovanets (miles de millones)

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

UCRANIA (1.000.000.000 karbovanets)

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manten- miento de paz N.U. (11)			
1. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	361,5	8 545,2	1 031,1	2 669,2	1 155,6	3 032,1	201,4	—	—	—	—	—	16 996,1	—
1.1 <u>Personal</u>	262,3	4 201,5	393,9	2 043,4	923,7	—	188,9	—	—	—	—	—	8 013,7	—
1.1.1 Conscriptos	—	20,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,0	—
1.1.2 Otro personal militar, incluidas reservas	198,3	318,3	313,0	1 855,5	793,0	—	101,9	—	—	—	—	—	6 447,0	—
1.1.3 Personal civil	64,0	99,2	80,9	187,9	130,7	—	87,0	—	—	—	—	—	1 546,7	—
1.2 <u>Operaciones y mantenimiento</u>	996,2	4 343,7	637,2	625,8	231,9	3 032,1	12,5	—	—	—	—	—	8 982,4	—
1.2.1 Materiales para uso corriente	72,9	3 733,3	471,4	173,1	109,5	2 137,4	9,3	—	—	—	—	—	6 706,9	—
1.2.2 Mantenimiento y reparación	20,7	424,4	146,5	421,5	111,1	820,6	1,1	—	—	—	—	—	1 945,9	—
1.2.3 Servicios prestados por terceros	3,6	140,7	16,3	29,1	8,1	69,0	2,1	—	—	—	—	—	268,9	—
1.2.4 Alquiler de inmuebles	—	29,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29,3	—
1.2.5 Otros gastos	2,0	16,0	3,0	2,1	3,2	5,1	—	—	—	—	—	—	31,4	—
2. <u>ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN</u>	0,0	57,5	—	4,6	2,7	587,8	—	—	—	—	—	—	652,6	—
2.1 <u>Adquisiciones</u>	—	—	—	—	—	587,8	—	—	—	—	—	—	587,8	—
2.1.1 Aeronaves y motores	—	—	—	—	—	198,9	—	—	—	—	—	—	198,9	—
2.1.2 Misiles, incluidas ojivas convencionales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	—
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,0	—
2.1.4 Buques y embarcaciones	—	—	—	—	—	197,0	—	—	—	—	—	—	197,0	—
2.1.5 Vehículos blindados	—	—	—	—	—	33,2	—	—	—	—	—	—	33,2	—
2.1.6 Artillería	—	—	—	—	—	23,4	—	—	—	—	—	—	23,4	—
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	—	—	—	—	—	11,1	—	—	—	—	—	—	11,1	—
2.1.8 Municiones	—	—	—	—	—	10,0	—	—	—	—	—	—	10,0	—
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	—	—	—	—	—	20,4	—	—	—	—	—	—	20,4	—
2.1.10 Vehículos no blindados	—	—	—	—	—	24,3	—	—	—	—	—	—	24,3	—
2.1.11 Otras adquisiciones	—	—	—	—	—	69,5	—	—	—	—	—	—	69,5	—

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Defensa civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manten- miento de paz N.U. (11)			
2. ADQUISICIONES Y CONSTRUCCIÓN (continuación)														
2.2 Construcción	—	57,5	—	4,6	2,7	—	—	—	—	—	—	—	64,8	—
2.2.1 Bases aéreas, pistas de aterrizaje	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.3 Bases e instalaciones navales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.5 Locales para el personal	—	2,2	—	0,7	0,7	—	—	—	—	—	—	—	3,6	—
2.2.6 Instalaciones médicas	—	10,1	—	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	10,6	—
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	—	41,9	—	1,0	0,5	—	—	—	—	—	—	—	43,4	—
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	—	3,3	—	2,4	1,5	—	—	—	—	—	—	—	7,2	—
2.2.10 Fortificaciones	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.11 Refugios	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.12 Terrenos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2.13 Otras construcciones	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO	17,0	204,1	28,2	92,6	56,4	—	17,8	—	—	—	—	—	416,1	—
3.1 Investigación pura y aplicada	1,5	16,5	—	—	—	—	2,9	—	—	—	—	—	20,9	—
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	15,5	187,6	28,2	92,6	56,4	—	14,9	—	—	—	—	—	395,2	—
4. TOTAL (1 + 2 + 3)	378,5	8 806,8	1 059,3	2 766,4	1 214,7	3 619,9	219,2	—	—	—	—	—	18 064,8	—